

威夷大學漢文科該書係上海商

36

ENGLISH WEEKLY

威夷大學漢文科該書係上海商

印書館所捐助云。

Honolulu (hō-nō-lōo'lōo), 檀香山(為太平洋北美夏威夷島之首城). Institutions (in-sū-shūnz), 建設事業. Resources (rē-sōrs'ēz), 財源. Finance (fī-nāns'), 經濟. Functions (fūn-k'chōn), 事務; 功用. Judicial (joo-dish'äl), 司法的. Procedure (prō-sē'dūr), 辦法. Delegation (dēl-ä-gä'shōn), 代表團. Etc. (拉丁文 et cetera 之略), 作等 (and so forth) 跋. Selections (sé-lek'shūnz), 佳作. Chinese Classics (klās'ikz), 四庫全書. University of Hawaii (ha-wi'e), 夏威夷大學.

anada's Enormous Growth in Wealth

加拿大財資特增

Ottawa, June 12.—Canada's national wealth is estimated by the Dominion Bureau of Statistics at \$22,000,000,000, which works out on the average at \$2,525 per head. Her national wealth in 1867 is less than \$1,500,000, about four times what it was in 1867.

華太滿十五萬萬一據拿大部估言一千五百萬每一百二十萬每每一國一千五百萬得二十五圓(滿十五萬百六十七年)之估計又滿十五萬萬圓故今之額約超一千八百六十年者十倍矣。

Canada (kān'ā), 加拿大(北美洲名英稱). Enormous (ē-nōrm'üs), 巨大. Ottawa (ōt'a-wā), 奧華(加拿大之都). Dominion (dō-mīñyōn), 領土. On the average (āv'er-āj), 平均數在....

Horse Contract to H

Out by Cana

1000加每大履行售

Victoria, June 14.—The Minister of Trade's annual contract with the Soviet government for 4,000 horses from Canada was negotiated prior to the diplomatic negotiations, out in July.

維多利亞一月十四日
士大尼瓦希公俄政府
談判決裂以前曾向加
同購馬四千匹此合同
間履行云

Contract (kōntrakt), 合同. Victoria (vik-tōr'ē-ä), 喬治亞. Soviet (sō-vyēt'), 蘇聯. Prior to, 在...之前. rupture (rūp'tür), 破裂. Diplomatic negotiations (diplō-mat'ik nēgo-shāshōn), 諮商. English (ēng-lăsh'ēn), 英國. 著名

London, June 14.—It was announced of the fatality of Jerome K. Jerome (jérōm k. jérōm),

Mr. Jerome, a son of a ploughman, having been born in 1864. He married a ploughwoman. Deceased had been a schoolmaster, and had edited the *Idler* and *Illustrated Statistics* (statist'iks), 加拿大統計。On the average (āv'er-āj), 平均數在....

經治富詩藁

劍趙瀟昌嶺稿

民國壬戌再展季陽

晚菊猶尚展
苔聞隱魚仍
遠白衣亦園中
鹿烹陶徑江上呼
鷹圮漢臺尚有史文徵
簡冊未應王氣委
蓬萊凡魚早幸龍門記
那管滄桑來復去

壬戌壽蘇七律二首

永以屬出領方州
遺澤高名江海流
何郎遷

訂中數目
字壹用六
是病始不
可為也

石祿評

福輕系里早恩樹立政平祐紫裘奏三
聲曲赤望人思而賦游宋枚高畢秋帆翁覃谿
迄今復居於公大笑判宇悲

修葺舊居之負仙才名未盡名高物忘外第
子藍闌同遠滴露生前席已墮猜道心
以水火滌滌世事浮雲亦可哀酌酒迎春
薰祝嘏遙看峨眉月白蟾

壬戌冬日送石寶山梁居士歸海雲居

石寶極隱十三年

居士住山
己十三年

昔記招程半面緣

前游海雲居士
淺集居士

種松表祝其佛地

居士生母少寺主
里布以資聲膳

瀘

次過時
隸耳少合
指筆少工
此每深古人
名作自解取
厚生弱弱
勉之

石祥評

若教我掬聖泉忘萬志身換道不讓旌陽
眷共仙今日五年重話舊汀囊添白貯行篇

癸亥四月与趙滂之游天宿筇竹寺次謝

幼侯豎壁五律一首元韵

唐时幾衲子遺蹟此山巔筇竹貌今日禪庫
逐往來游千佛地因醉百花天大急風流
態詣君可競妍

謂趙滂之李子雄潭秦通譚光階段
茂生李子曰六君也

序次四日教次 石祥伯文之十三寿之律

一首原韻

律細辭諧
志和音雅
因歌生素雅
奏洞痕
石祥評

湧南極曉空面肯与东坡作前身自古文人皆慧業而今生日恰豐辰棠陰鶴部謳清
偏蓮社螺葦結捐新難曰名山同尔雅莫辭引滿貞
春

七秩又三八秩開計翁垂零愈晦才半鍼度
未辱就技冊徑難逢市駿臺祇合搖芝院
角里那至獻東來炫蓬萊竹林我剗南阮附

鄉俗追隨拾燒灰昌時侍公長
事於志局

疾亥秋日輶褐蘊久成才

衡字相重恰以鄰文多甘淡率天性忘年
因作林泉反接席常聯文字親半榻琴書
操晚歲一庭桃李寄閒身早知仕路多迂徊
終至青衿自耐負

文章經濟兩風流無柰才氣物忌仇差幸禮
重聞學海地靈驥子擡煙樓盡中秋韻同梅

瘦物外樓遙与竹幽心待賦歸重結社
那知一別感千秋

癸亥十月初九日壽之蘇叔石游空人子律元

韵二首

西蜀降星接簡氣南流。称寿集良宵。圖應
笙絃祚以接。承屏第色韻不羈。夜宿共傳
天上酒滴。信誰取字。豪卿。宴庭主唱。弱訪句嫋
之餘音赤壁簫箏。

幕之神州尚甲兵。難為一空。壽之蘇。情憤
可嗟。天辟。簪組何空。羽宦本歡。約三蕉。開

魏公老耽茶卷擁坐誦富厨杞菊羅清供一例流行淡泊名

甲子人日敬和石祥伯父二十四壽七律二首元韵
飽經岷粵風塵以吐擁坐誦富性天富以邱
淡搜急典窮於山水結奇緣祥心摩詰溫生階
機車公瑜笑未鳬尊酒盤蔬人日宴梅花對
飲俗情消

南溟文獻你心身如李掃除一室蓬庵接清話

該方外碑碑雅爰署中民每冬御以條
列九叔家跡既之除詩集舊年編甲子喜
有甲子又因春

甲子正月壽楊竹君中將四十六歲七律一首

隆余兵略出儒生文才研精武備以涉世筋
骸經百鍊忠人心茲表淮清雄師轉若烹
軍老大極勲勞晚歲成藻集墨雲華春中承
此而妙本少知名

芥生先生隆余紀翠夫人不旬獲壽
積油人家自駢年靈芽世之種芝田能將

信義恢先緒不必韜藏後世緣故富陶朱者
可復養生林爽藥常捐倡隨沒乃樊於何
大德何妨在市廬

春氣溫和日已長徑還舊舊足徜徉園鈎移
石生幽趣產列苗芝養古無紅紫櫨前垂翠岸
樹白華堂上子称觴古稀獲慶天倫采全
碧原亦是福鄉

以永曆帝玉墨

開拓華顛辟學重崇之玉墨出昆岡鑄敍我
紐高三寸較命螺書鑄而行蹤挽西奔天喪
寶也茲南國土生光輝泉宋帝心應慰滇
徽遺民永護藏

中華書局影印

相國文襄苗玉常篤山永保重其人故君烈
大名垂史與佛緣深寶不身空口高樹遠在
壘石琮完璞已歸生滄桑未幾爰於存之復
為見心施措物紳

甲子十月初三日楊氏松梅堂弟騰霄聘函

以有粵东之行乞詩為別勉成七律一首

首助之

惜我汎游已二年
謨觴称秋許持研此行觀
海難為水更波波空心不絕
川梅嶺春前魚信早
柳葉初晚雁行暖時臘月
佳葉長不湏多休南
阮快趁長風着祖鞭

乙丑春二月某過廣孝廉物之魚鹽場住

石祚評

寒境寒情
親切有味
足見用心常
此此故厚所
大有進步也

王石神評

索詩志別即奉七律一首以贍行之

六梅古屋懷兒嬉

君家四有六梅書
屋兒時常因嬉此

半世萍蹤幾

合離

蜀道夜官君棄別我滇池課學友隨師

粗嘗醞幕酸鹹味

旅領每鹽空筭英司此去

相期除宴政耽年

行潦食一葷

附行承原錄以備社
謀福潦食葷相贊

乙丑二月廿二日

家妹尚英赴粵尋夫固伯甘

作詩慰之兼志別

夫婦相睽十六年。人生離合本因緣。蒼山久

悵雲孤舟裏珠海今夜月共圓白首更那諳
恍惚紅顏那恨誤婵娟江波漾綠春風暖
莫忘夜昆明快泛船

鄭川楊鏞天母李夫人六十壽之律一首

祖後安恆

石祥評

育母原施近目前慈心善行率天生茹書取
惠嚴施茲東餅晨炊喜濟貧白璧自能完
大工丹砂何用駐長春待君分祿住光華

故晉膳鍾山慰老親

體格脩整
亦有秀句
每讀每作

石祚評

勉之

乙丑立陽日敬次石祚伯父丈律一首元韻

全覽湖山眼底收。空閒此地最宜秋。計游舊
作三年矣。供眺望。開百尺樓。菊窓泡花為我
深竹風墮擇。伎人愁。是年首舍松
渴民毀于品明良辰差幸。

無風雨。春里晴天也。九州。

日

念西精舍盆植牡丹一本三蕾於乙丑立

丙寅元旦及人日次第含開一花皆稱為

瑞因次石祚伯父口占得句二首元韵

晨曦可愛却冬寒。日上南移處。牡丹三蕾迎

有作。袁尚
秀句第一段
空斯完矣矣

石祥评

春雨次第無須羯鼓得花看

散云花瑞世多渙那及豪門謹錦幙卻呈

天犹名貴品雅宜精舍供書窗

西寅人日敬和石祥伯父丁巳六毒五律二首元韻

袁祐日趨軌
道此研究之
致急為勗

避寒風差擾離株此地幽捨人日篠隨侍
窩公游玉葉環花寺金河繞佛橋溪邊久
延佇間蘚渾瓦鷗

福慧俱天授材寡類苦匏文垂生石固年比

石祥评

柳芳字德
切

檜松高築忘常居
隱裁狂不憚勞鄉人
李齒德三日晉酌醉

丙寅正月六日游以山至熙符宿黑就
潭有七律一七絕四以紀游

朝游以代黃，晝歷暮宿梁州黑水祠。日午
松陰篩鳳嶼，月明梅影浸龍池。
吳宮一瞬_应，
醉美醉龍塗。千秋尚憶思，對酒終宵讀往事。
旅園喜遇故相知，_{时有同鄉楊君澤卿客就}
_{話裏注意}
石祥評